

70 JAHRE

FK PETERSBERG

1924
-
1994





**Gemeinsam mehr Leistung
in Ihrer Nähe**



FESTSCHRIFT

ANLÄSSLICH DES
70JÄHRIGEN
VEREINSJUBILÄUMS

FUSSBALLKLUB 1924 PETERSBERG E.V.

IHR VEREIN FÜR
SPORT • SPIEL • FREIZEIT

MITGLIEDER: 240
VEREINSFARBEN: SCHWARZ/GELB

70 JAHRE FUSSBALL
ABTEILUNGEN: AKTIVE, ALTE HERREN

13 JAHRE TENNIS
ABTEILUNGEN: AKTIVE, SCHÜLER

PARTY-SERVICE



SELEITER

Warme und kalte Buffets,
kalte Platten,
warme Tagesessen

66954 P I R M A S E N S
Andreas-Hofer-Straße 2

Telefon: 06331/97214 u. 62657

TNT Express Worldwide

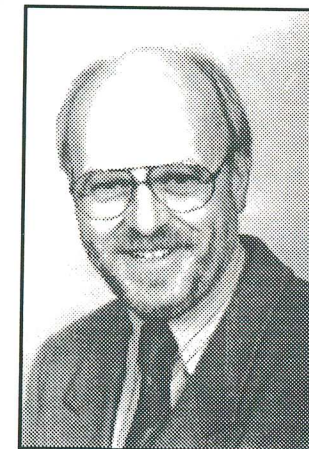


TNT Express Worldwide hat ein geschlossenes, weltweites Transport-System. Und ist dabei offen für jeden: Ganz gleich, ob sie eine einmalige Sendung haben oder regelmäßig mit uns versenden wollen.

GD Express Worldwide (Deutschland) GmbH
Niederlassung Saarbrücken

Industriestraße 12, 66129 Saarbrücken - Telefon 0 68 05/80 02, Telefax 0 68 05/2 15 54

Grußwort
des Bürgermeisters
der Ortsgemeinde Petersberg



Liebe Fußballfreunde,

zum 70-jährigen Bestehen des
Fußballklubs 1924 e.V. Petersberg
gratuliere ich recht herzlich.

Der Fußballsport ist bei uns nicht wegzudenken. Auch die Ortsgemeinde hat sich sehr engagiert, um das Fußballspielen weiter attraktiv zu erhalten. So wurde vor 13 Jahren mit großen finanziellen Anstrengungen ein neuer Sportplatz gebaut. Mittlerweile ist er auch schön in seiner Umgebung eingebettet durch die Begrünung, wobei den Vereinsmitgliedern zu danken ist, die hierbei viel gearbeitet haben.

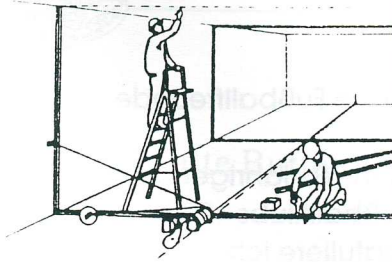
Dem "kleinen" FKP wünsche ich weiterhin viel Erfolg und ein gutes Gelingen seiner Festwoche.

Heinz-Günter Best

HELE Innenausbau GmbH

Wir führen folgende Arbeiten aus:

- Trockenausbau
- Akustikdeckenbau
- Fenster- und Türenmontage
- Bodenverlegung



Beckenhofer Straße 8 · 66955 Pirmasens
Telefon (0 63 31) 4 85 85 · Telefax 4 86 86

*Für unsere Produkte haben wir
Werbung nicht nötig!
Fa. A. Gessner, Rodalben*

Grußwort des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Dem Fußballklub Petersberg e.v. entbiete ich zu seinem 70-jährigen Bestehen names der Verbandsgemeinde Thaleisweiler-Fröschen die herzlichsten Glückwünsche.

Sie gelten einem Verein, dessen Schaffen und Wirken von sportlichem Geist geprägt und bestimmt sind.

70 Jahre Arbeit im Dienste des Sport erforderten vom Verein und seinen Verantwortlichen große Opfer und viel Idealismus. Nur Dank dieses Idealismus und großer Kameradschaft konnten Höhen und Tiefen, die es nun einmal in jedem Vereinsleben gibt, überwunden und der Vereinszweck über Generationen hinweg erfüllt werden.

Neben dem Angebot vielschichtiger sportlicher Betätigung hat sich der Verein stets in besonderem Maße der Jugendarbeit angenommen und damit unter Beweis gestellt, daß aufgeschlossene und fortschrittliche Kräfte in der Führung tätig waren und auch heute noch sind.

Der Verein kann aufgrund seiner Gesamtentwicklung das Jubiläum stolz und freudig begehen. Dank gebührt insbesondere den Männern, die vor 70 Jahren mit viel Mut, Idealismus und persönlichen Opfern dem Sport in Petersberg den Weg ebneten, und der jeweiligen Vereinsführung, die es in der wechselvollen Vereinsgeschichte verstanden hat, im Geiste der Gründer erzieherische und jugendpflegerische Arbeit zu leisten, so daß sportliche Erfolge nicht ausblieben.

In zahlreichen Grußworten habe ich auf den unbezahlten Beitrag hingewiesen, den die Turn- und Sportvereine in ihrer Gesamtheit im Bereich der Gesundheitsvorsorge und der staatsbürgerlichen Erziehung zu Gemeinschaftssinn, Fairneß und Toleranz leisten. Der hohe gesellschaftspolitische Stellenwert des Sports beruht auf diesen Beiträgen und wird von kommunaler Seite uneingeschränkt anerkannt. Auf diesem Gebiet hat sich auch der Fußballklub Petersberg in der zurückliegenden Zeit große Verdienste erworben, für die ihm an dieser Stelle herzlich gedankt sei.

Das Jubiläum feiert der Verein mit einer Veranstaltungsreihe vom 15. bis 23. Juli 1994. Zu diesen Jubiläumsveranstaltungen haben sich zahlreiche Vereine und Gäste angesagt, um damit ihre freundschaftlichen Beziehungen und ihre Verbundenheit mit dem Jubiläumskind zum Ausdruck zu bringen. Ihnen gilt auf diesem Wege mein besonderer Willkommensgruß. Ich wünsche allen Gästen und Freunden des Jubiläumsvereins frohe, gesellige und unbeschwerte Stunden und einen angenehmen Aufenthalt in unserer Verbandsgemeinde. Den Jubiläumsveranstaltungen wünsche ich einen harmonischen und erfolgreichen Verlauf verbunden mit der Hoffnung, daß sie mit dazu beitragen, dem Verein neue Freunde und Mitglieder zuzuführen und den Weg für neue sportliche Erfolge vorzubereiten.

Selbach, Bürgermeister

GÜNTER ROTHHAAR

Straßen- und Tiefbau
Baustoffrecycling
Containerdienst
Mutterboden und Rindenmulch
Baugrubenaushub

Wiesenweg 6

66987 Thaleischweiler-Fröschen

Telefon: 0 63 34 / 26 24 privat: 0 63 34 / 59 94

+ Fax



Grußwort
des Kreis- und
Bezirksvorsitzenden



Herzlichen Glückwunsch
zum 70jährigen Jubiläum.

Sonnige Zeiten!

Lee
145-13 DM 54 .
155-13 DM 56 .
175/70-13 DM 69 .

Kelly
185/60-14 DM 116 . --
195/50-15 DM 125 . --

Unser besonderer Service:
Der 3-Punkte-Check
• Bremsen-Test
• Stoßdämpfer-Test
• Spurkontrolle

GOOD YEAR REIFEN + AUTO SERVICE

K. Sofsky GmbH · An den Ziegelhütten 6-8
66127 Saarbrücken · Telefon 0 68 98/3 30 51

Sieben Jahrzehnte sind in unserer bewegten Zeit eine sehr lange Zeitspanne, die es zu bewältigen gilt. Ihr Fußballklub hat dieses Ziel erfolgreich erreicht und jeweils zeitgemäße Antworten und Leistungen auf die Herausforderungen gegeben.

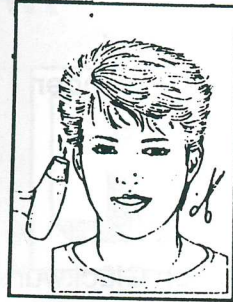
Dafür sei Ihnen Dank gesagt.

Ich wünsche Ihnen für die Zukunft eine ebenso glückliche Hand wie bisher um die anstehenden Zukunftsprobleme zu bewältigen.

Ihr

Helmut Schmitt

**NEUE
FRISUREN
SCHÖNE
HAARE**



Friseurstübchen Kiefer

Telefon 06334 / 1540
PETERSBERG
Peter-Vogt-Str. 6



HEINZ SUBAL

Pokale · Glas- und
Porzellanveredlung
Pirmasenser Str. 33 · Tel. (0 63 34) 14 63
66987 Thaleischweiler-Fröschen



Grußwort des Vorstandes

70 Jahre Fußball und 13 Jahre Tennis beim FK Petersberg bedeuten in unserer Zeit nicht nur Sport, Spiel und Spaß, sondern auch viel Engagement, Arbeit und selbstlosen Einsatz von ehrenamtlichen Funktionären.

So gilt der Dank der Vorstandschaft gerade jenen Personen, die sich in all den Jahren immer wieder in den Dienst unseres Vereins gestellt haben und auch weiterhin stellen werden und bereit sind, nicht nur Ämter im Verein zu übernehmen, sondern auch tatkräftig ausführen.

Nur mit dieser Hilfe kann der FK Petersberg, dem im Jubiläumsjahr 240 Mitglieder angehören, seine vielfältigen Aufgaben erfüllen.

In diesem Sinne danken wir allen aktiven und passiven Sportlern für ihre Unterstützung unseres Jubiläums.



Klaus Fremden, Matthias Belzer, Wolfgang Mischlewski

Vorstandschaft FK Petersberg

PERFEKTES STYLING FÜR PERFEKTE SCHNITTE

Unser Profi-Programm für Styling
und Pflege – damit Ihre neue Frisur
in Bestform bleibt.

B. Dengel

FRISEUR SALON

Inhaber Susanne Ziegler

Schloßstr. 55 · PS · Tel. 7 48 02



SYSTEM:PROFESSIONAL

Vereinsgeschichte

Der FK Petersberg wurde im Frühjahr 1924 gegründet. In der Gründungsversammlung wurde Julius Weber zum ersten Vorsitzenden gewählt und der Beschluß gefaßt, den Verein dem offiziellen Fußballverband anzuschließen.

Bereits Monate vorher wurden die ersten Spiele gegen Thaleischweiler, Dellfeld und Winzeln ausgetragen. Ab Herbst 1924 spielte der FK Petersberg in der untersten Klasse. 1927 wurde der Verein in DJK Petersberg umbenannt. Durch organisatorische Änderungen innerhalb des Fußballverbandes spielte Petersberg von nun an in der B-Klasse.

In den Jahren 1933 bis 1948 ruhte der gesamte Spielbetrieb. Der Verein verlor viele Mitglieder. Doch schon im Jahre 1949 wurde mit dem Bau eines neuen Sportplatzes im "Petersberger Tal" begonnen. Mühsam, aber mit großer Begeisterung, wurde in kurzer Zeit ein neues Spielfeld geschaffen. Im gleichen Jahr wurde der Spielbetrieb in der damals untersten Klasse wieder aufgenommen und 1954 erfolgte der Wiederaufstieg in die B-Klasse. Im Jahre 1960 wurde von Westfalia Herne als Trainer Hannes Breitzke verpflichtet. Während seiner dreijährigen Trainertätigkeit konnte unsere erste Mannschaft dreimal den Titel des Vizemeisters erringen.

Nach 15jähriger Zugehörigkeit in dieser Spielklasse wurde 1968 der Aufstieg in die A-Klasse, in einem Entscheidungsspiel, welches in Höheinöd gegen Herschberg stattfand, durch eine 0:1 Niederlage nur knapp verfehlt.

Nach der folgenden Spielrunde mußte die Mannschaft 1969 in die C-Klasse absteigen.

Im gleichen Jahr ging endlich der langersehnte Wunsch aller Spieler und Mitglieder in Erfüllung. Das eigene Sportheim konnte nach einjähriger Bauzeit eingeweiht werden. Es war das Werk zahlreicher Idealisten, die in unzähligen Arbeitsstunden am Bau mitgeholfen haben.

1971 konnte in der C-Klasse die Meisterschaft und der Aufstieg in die B-Klasse, unter Spielertrainer Klaus Fremgen, errungen werden. Ein Jahr später jedoch mußte der kleine FKP nach einer Serie von unglücklichen Spielen wieder den Weg in die C-Klasse antreten.

Sport Pirmasens, Tel. 0 63 31 - 6 45 20

Martin **STUPPY**

Fußgängerzone - Im Herzen der Stadt

neben Bistro Wintergarten / gegenüber Wölfling

Perfekt in Technik und Funktion
 GARAGENTORE - ROLLTORE
 SEKTIONALTORE - AUTOMATISCHE SCHIEBETRÜREN



BEKA-Tore
Knörzer GmbH
 Pirmasens, Zweibrücker Str. 227
 Telefon 06331 / 94511







DER TIP VOM BIB:



MICHELIN
 TECHNOLOGIE VON MICHELIN. EINE IDEE VORAUSS.

WO FEHLT'S DENN ?

Unser Rundum-Service für Auto + Reifen

 Bremsen-Service	 Elektronische Achsvermessung
 Stoßdämpferfest	 Tieferlegen
 TÜV-Abnahme	 Öl-Service

REIFEN + AUTO-SERVICE
BOPP GMBH
KFZ-MEISTERBETRIEB



Blocksbergstr. 67-73 · Pirmasens · Telefon 7 50 81 - 82

In den darauffolgenden Jahren etablierte sich unsere erste Mannschaft in der Spitzengruppe der C-Klasse.

Wieder unter Trainer Klaus Fremgen, wurde 1979 die Meisterschaft und der Aufstieg in die B-Klasse erreicht. In dieser Klasse spielt unsere Mannschaft auch in unserem Jubiläumsjahr.

Im Jahre 1981 wurde der neue Sportplatz an der Rodalber Straße von der Gemeinde an den Fußballklub übergeben und eingeweiht. Im folgenden Jahr hatten wir mit dem Gewinn des Verbandsgemeindepokals einen weiteren sportlichen Höhepunkt zu verzeichnen. Dieser Erfolg wurde 1984 wiederholt.

Durch den Einsatz etlicher Mitglieder konnte 1992 die Sportheimrenovierung abgeschlossen werden.

Nachdem auch der Bau der Flutlichtanlage fertiggestellt ist, kann der Trainingsbetrieb endlich ordnungsgemäß ablaufen.

Über die Landesgrenzen hinaus, wurde der FK Petersberg im August 1992 bekannt, wo der Südwestfunk Mainz, auf Initiative des Vorsitzenden Matthias Belzer, die Unterhaltungssendung "Glaskasten" und das Sportmagazin "Flutlicht" live aus der Dreierherrensteinhalle ausstrahlte, wodurch sich der FKP und die Gemeinde Petersberg im gesamten südwestdeutschen Raum präsentieren konnten.

Der Verkaufsstand wurde in diesem Jahr mit einem Vordach versehen, das auch bei schlechtem Wetter den Zuschauern ermöglicht, im Trockenen die Spiele anzusehen.

Damit wäre unsere schicke Sportanlage einstweilen fertiggestellt. Der Dank gilt besonders den zahlreichen Helferinnen und Helfern, ohne deren unermüdlichen Einsatz vieles nicht zu realisieren gewesen wäre.

Es bleibt zu hoffen, daß sie auch weiterhin ihre Tatkraft unserem FK Petersberg zur Verfügung stellen, so daß wir unsere erfolgreiche Arbeit auch in Zukunft weiterführen können.

Klaus Fremgen

Hans-Werner
Halász
werbeagentur

*...creative Werbung
führt zu Ihrem Erfolg!*

geschäftszeiten:
Mo. - Do. 09.00 - 17.00 Uhr
Fr. 09.00 - 13.00 Uhr

hans-werner halász · meisenstr. 48 · 66969 lemburg · tel. + fax 0 63 31 / 4 06 70

- Aufkleber
- Bandenwerbung
- Computerschriften
- Digitalisierungen
- Entwürfe
- Fahrzeugbeschriftungen
- Geschäftspapiere
- Headlines
- Industriefotografie
- Konzeptionen
- Layouts
- Lichtwerbung
- Messestandbeschriftung
- Neugestaltung
- Offsetdruck
- Prospekte
- Reinzeichnungen
- Siebdruck
- Schaufensterbeschriftungen
- Texterfassung
- Vereinsbedarf
- Werbegeschenke
- Zeitungswerbung
- u.v.m.

Die Vorstandschaft im Jubiläumsjahr

Vorsitzende:	Matthias Belzer (Allgemein) Klaus Fremgen (Sport) Wolfgang Mischlewski (Wirtschaft)
Geschäftsführer:	Sammy Franze
Finanzen:	Martin Rohr
Spielleiter:	Willi Becker
Abteilungsleiter Tennis:	Harald Kiefer
AH-Leiter:	Thomas Schuhmacher
Beisitzer:	Ludwig Bauer Matthias Heinrich Clemens Kerchner
Platzwart:	Roland Bäsel
Platzkassierer:	Martina Belzer Evi Prätzel



**SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT
»BANGKOK«**

Genießen Sie unsere exotische Küche. Lassen Sie sich von der thailändischen Gastfreundschaft für ein paar Stunden verzaubern.

Spezialitäten: Meeresfrüchte

Öffnungszeiten: Mi.-Fr. u. So. 11.30 — 14.00 Uhr
18.00 — 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag Sa. 17.30 — 23.00 Uhr

6784 Thalesichweiler-Fröschen
Hauptstraße 85 · Tel. 06334 / 1275

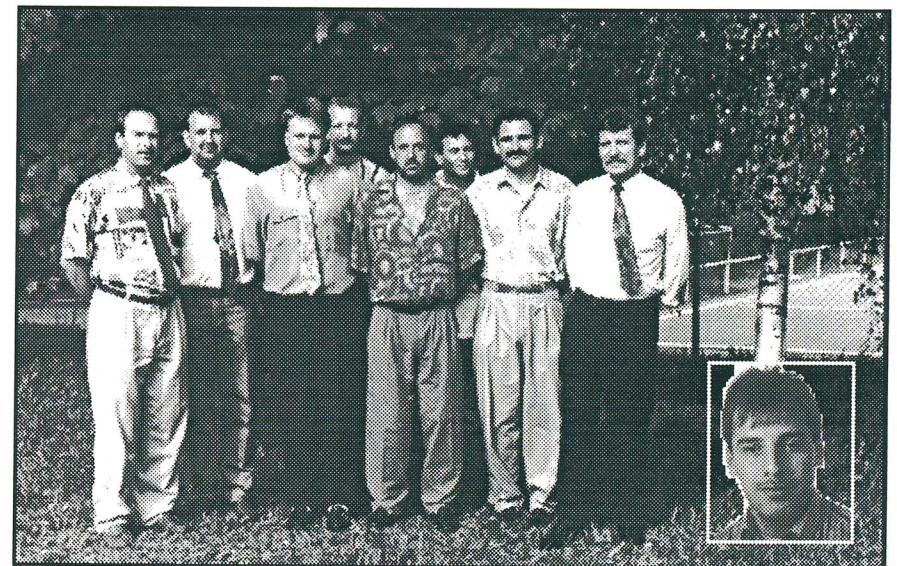


Bild v.l.: K. Fremgen, M. Belzer, M. Rohr, L. Bauer, C. Kerchner,
H. Kiefer, M. Heinrich, W. Mischlewski - Sammy Franze

**Internationale
Landverkehre**

**Luftfracht
Export/Import**

**Seefracht
Export/Import**

**Distribution/
Logistik**

LEP

INTERNATIONAL

LEP International GmbH
Internationale Spedition

Blümelstaßstraße 31
Postfach 2106
66953 Pirmasens
Telefon: (06331) 97087-89
Telex: 4 52 333 laco d
Telefax: (06331) 66479

**lieber gleich zu
INTERKAUF**
Bitscher Straße

Wir bieten Ihnen:

- täglich frische Qualitäts-Backwaren in unserer "Backstubb"
- eine reichhaltige und stets frische Auswahl in unserer **Obst- und Gemüseabteilung**
- fangfrische Meeresspezialitäten in unserer **Fleischabteilung**
- ein aromatisch frisches Käsesortiment aus vielen Ländern Europas in unserem **Käseshop**
- alles was das Herz begehrt - in unserer 25m langen **Fleisch- und Wursttheke**
- Außerdem erhalten Sie in unserem Markt, wie im separaten Getränke-Shop, **Top-Angebote** im wöchentlichen Wechsel.

Das gesamte INTERKAUF-Team freut sich auf **Ihren Besuch.**



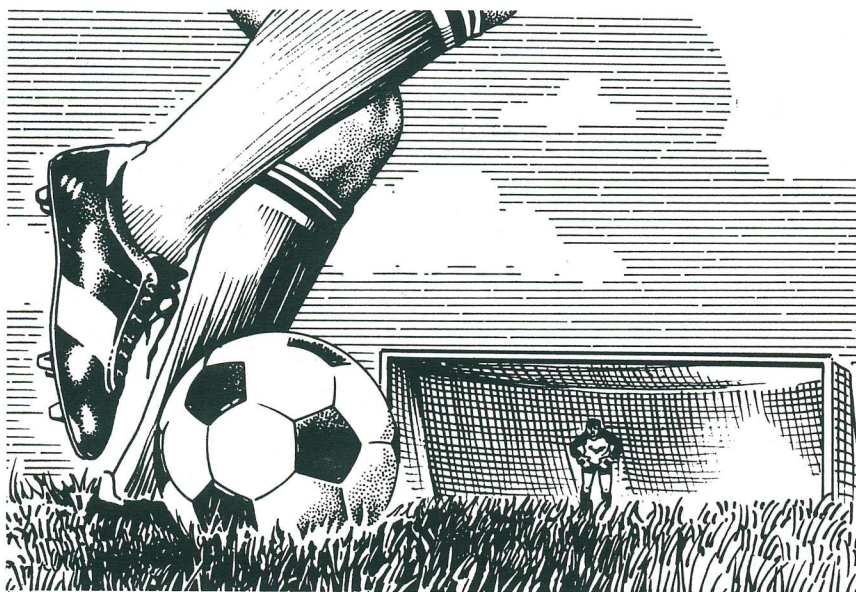
1. Mannschaft:

Stehend: Spielleiter Willi Becker, Martin Rohr, Sammy Franze, Uwe Rohr, Matthias Belzer, Michael Thomas, Ludwig Bauer, Klaus Ziegler - Sitzend: Hans-Jürgen Kerchner, Herbert Kerchner, Arno Pfundstein, Stefan Ballweber, Stefan Hain, Michael Grönnagel



2. Mannschaft:

Stehend: Spielleiter Willi Becker, Clemens Kerchner, Steffen Schäfer, Steffen Brüdigung, Achim Schwalbach, Klaus Bockmayer, Michael Thomas, Matthias Heinrich, Trainer Klaus Ziegler - Sitzend: Roland Bäsler, Thomas Schumacher, Philipp Roth, Christof Schiefer, Klaus Germann, Winfried Zimmer, Jens Kiefer



SIE WISSEN IMMER WAS GESPIELT WIRD

Beim Fußball bringen trickreiches Spiel, genaue Pässe und schnelle Kombinationen in die erfolgversprechende Schußposition. Die richtige Einstellung und Einsatzfreude sind gute Grundlagen für den zählbaren Erfolg. Wer im Sport derart groß auf-

spielt, sollte beim Geld nicht klein beigeben. Ob Sie beispielsweise eine qualifizierte Geldanlage suchen oder einen Kredit nach Maß: Wir spielen Sie frei – mit ideenreichen Kombinationen und einer ausgeklügelten Taktik.

Ihr Partner in allen Geldgeschäften

Kreissparkasse Pirmasens



Meister-Mannschaft 1970/71



Meister-Mannschaft 1979/80

TERMINPLAN ZUM JUBILÄUM DES FK PETERSBERG

FREITAG	15.07.	20.00 UHR	FESTBANKETT	
SAMSTAG	16.07.	16.00 UHR 18.00 UHR	FKP I FKP AH	- FC MÜNCHWEILER - FK CLAUSEN AH
		20.00 UHR	<u>TANZ IM FESTZELT MIT DER TANZ- UND SHOWBAND DIE THREE J's</u>	
SONNTAG	17.07.	10.00 UHR 13.30 UHR 15.15 UHR 16.15 UHR	FRÜHSCHOPPEN	
			FC - FEHRBACH SG THALWEILER FRÖSCHEN FC HÖHFRÖSCHEN	- SV NÜNSCHWEILER - SV LEIMEN (D-JUGEND-SPIEL) - FC HÖHEISCHWEILER
MONTAG	18.07.	18.00 UHR 19.15 UHR	TUS MASSWEILER ENDSPIEL DER BEIDEN SIEGER VOM SONNTAG	- TUS/DJK PIRMASENS (C-JUGEND-SPIEL)
DIENSTAG	19.07.	18.00 UHR 19.45 UHR	VFB PIRMASENS FKP I	- SV 85 MÜNCHWEILER - SV HERSCHBERG
MITTWOCH	20.07.	18.00 UHR 19.15 UHR	FCK FANCLUB MASSWEILER FC HENGESBERG	- HANDBALLER THALEISCHWEILER FRÖSCHEN - SV HÖHEINÖD
DONNERSTAG	21.07	18.00 UHR 19.45 UHR	SC REIFENBERG SV LEIMEN	- FC KNOPP - TUS MABWEILER
FREITAG	22.07.	18.00 UHR 19.15 UHR	KEIPER RECARO VFR THALEISCHWEILER	- SÜDWEST AG - SV OBERSIMTEN
SAMSTAG	23.07.	16.00 UHR 18.00 UHR	FKP I FKP AH	- FC RODALBEN - RW HÖHMÜHLBACH AH



Unsere Leistung - Ihr Vorteil

SPEDITION HARDT

GMBH & CO KG

**NATIONALE LINIENVERKEHRE
TERMINVERKEHRE IM 24-STUNDEN-TAKT
INTERNATIONALE TRANSPORTE**

Zweibrücker Straße 236
66954 Pirmasens
Telefon 0 63 31 / 51 28 - 0
0 63 31 / 1 21 65 oder 1 30 28
Telefax 0 63 31 / 1 22 50 + 51 28 28
Telex 4 52 449

KRAFTVERKEHR HARDT

**INTERNATIONALE TRANSPORTE
PORTUGAL-EXPRESS**

Zweibrücker Straße 236
66954 Pirmasens
Telefon 0 63 31 / 6 61 24 + 9 27 37
Telefax 0 63 31 / 1 22 50 + 51 28 28
Telex 4 52 449

HARDT

PORTUGAL

TRANSITÁRIOS, LDA.,
Rua Do Barreiro, 517 Moreira,
4470 MAIA/Porto

Tif. 003512 9413977 - 9413978 -
0413979 - 9413980
Fax 003512 9414017, Telex 25977



Mannschaft aus dem Jahre 1933

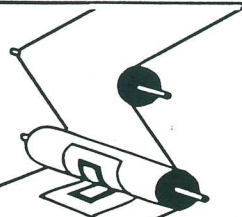
stehend: Kölsch Arthur, Auer Alfons, Auer Ottwin, Bischoff Ludwig, Schwalbach Artur,
Becker Anton, Belzer Richard, Butz Wendelin, Schiedsrichter
knieend: Rihm Oswald, Fremgen Erwin, Mayer Rupprecht



Unsere AH - Abteilung

Die AH-Mannschaft des FK Petersberg nimmt seit mehreren Jahren an den Spielrunden teil. Den größten Erfolg verbuchte sie 1993, wo sie den 3. Platz bei der Kreismeisterschaft errang. Im Vordergrund steht jedoch die Geselligkeit der Abteilung, was auch sehr rege praktiziert wird.

BUCHDRUCK
ENDLOSDRUCK
OFFSETDRUCK
ROLLEN-ETIKETTEN
NYLOPRINT-KLISCHEES
STEMPEL



DANIEL Vogel
Inh. Hans-Joachim Vogel

Waisenhausstraße 21 a - 66954 Pirmasens - Telefon 06331/99287
Telefax 06331/97369



Wenn
Sie nicht mehr
an Ihren alten
Gardinen hängen,
dann sollten Sie
zu uns kommen!



Walter Hartmann

Bottenbacher Straße 73
66954 Pirmasens 17 – Winzeln
Telefon (0 63 31) 9 81 81

Die Vorstandschaft des FKP seit 1924

- Julius Weber
- Jakob Wittmer
- Ludwig Kiefer
- Otto Fremgen
- Karl Schäfer
- Friedrich Klein
- Willi Kiefer
- Paul Auer (Ehrenvorsitzender)
- Franz Florl

Seit 1981 steht unserem Verein ein Dreiergremium vor:

- Ab 1981 Klaus Fremgen, Franz Becker, Harald Kiefer
1983 Thomas Belzer, Franz Becker, Harald Kiefer
1985 Willi Becker, Thomas Belzer, Franz Florl
1986 Julius Eulberg, Reinhard Geiß
1987 Willi Becker, Julius Eulberg, Harald Kiefer
1989 Matthias Belzer, Julius Eulberg, Harald Kiefer
1991 Matthias Belzer, Ludwig Bauer, Wolfgang Mischlewski
1993 Matthais Belzer, Klaus Fremgen, W. Mischlewski.

Ihr zuverlässiger Partner

WEIDLER

TRANSPORTE
ERDBEWEGUNGEN
SPEDITION

• Land- und Seefracht

Rufen Sie uns an —
Testen Sie uns,

66 9 87 THALEISCHWEILER-FRÖSCHEN
Telefon (0 63 34) 20 31-34 · Telefax (0 63 34) 29 16



↓
fahren lernen!
↑

Fahrschule PREISS
Pirmasens · Winzler Straße 97
Fillialen: Dahn, Rleschweiler
Tel. (0 63 31) 7 99 01 + (0 63 34) 54 51 · Autotel. (01 72) 6 87 40 34



Unser Schiedsrichter

Der FK Petersberg ist stolz darauf, mit Björn Hartmann den jüngsten Schiedsrichter der Schiedsrichtervereinigung zu stellen. Björn, geb. am 25.02.1980, legte im November 1993 in Edenkoben, in der Sportschule des S.W.F.V., seine Schiedsrichterprüfung mit einem hervorragenden Ergebnis ab. Wir wünschen unserem jungen Sportkamerad viel Glück auf seinem weiteren Weg als Schiedsrichter, und möge er vielen Jugendlichen als Beispiel dienen, damit zukünftig vielleicht wieder mehr junge Leute "zur Pflöcke greifen".

PEUGEOT

It's Summertime



PEUGEOT 405 SUMMERTIME

Die geräumige Urlaubs-Limousine als Sondermodell: Mit 65 kW (89 PS) starkem Einspritzer oder durchzugskräftigem 66 kW (90 PS) Dieselturbo. Mit vielen serienmäßigen Extras wie Klimaanlage, Perlmutt- oder Metallic-Lackierung und Sportsitzen vorn.

3,9% effektiver Jahreszins, bei 36 Monaten Laufzeit; ab 20% Anzahlung.
Ein Angebot der PEUGEOT-Bank.

AUTOHAUS EWALD ZIMMERMANN
PEUGEOT TALBOT-Vertragshändler

Rodalber Straße 150
Pirmasens
Tel. (06331) 644 62
Fax (06331) 92398



INTERKAUF MARKANT

Mit über 80 MARKANT und INTERKAUF Märkten sowie über 3000 Mitarbeitern zählt die SÜDWESTKAUF AG mit zu den führenden und wachstumsstarken Unternehmen des Lebensmittel-Einzelhandels in der Region Saar-Pfalz. Unser Unternehmen ist der Garant für Frische und Qualität in einem für den Verbraucher optimalen Preis-Leistungsverhältnis.

*...leistungsstarke
Unternehmen der*

SÜDWESTKAUF

Handels AG

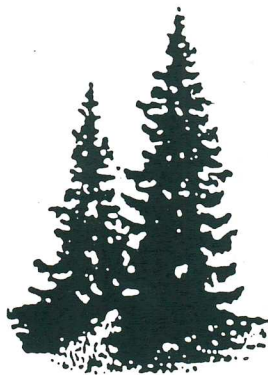
Winzlerstraße 152 - 160 • 66951 Pirmasens

Immer einen Ausflug wert

Naturfreundehaus: Niedersimten

Mit großem Biergarten im Naherholungsgebiet Gersbachtal

*Täglich ab 11 Uhr durchgehend
warme Küche (kein Ruhetag)*



- Jeden Dienstag gegrillte Schälrippchen
- Jeden Mittwoch: Schälrippchen (sehr große Portionen) **DM 5,80**
- Jeden Donnerstag gegrillte Haxe mit Pürree + Sauerkraut **DM 9,90** + Elsässer Haxe
- Jeden Freitag: Fischtag
- Jeden Samstag: Pfälzer Menüs

Unsere Tennisabteilung

Die Tennisabteilung des FK Petersberg wurde im Dezember 1981 gegründet. Die Mitgliederzahl belief sich zu dieser Zeit auf 49. Mit dem Bau der beiden Tennisplätze wurde in den folgenden Monaten begonnen. Im August 1982 konnte mit dem Spielbetrieb begonnen werden.

Am aktiven Spielbetrieb nehmen eine Damen- und eine Herrenmannschaft teil. Die Herrenmannschaft konnte in diesem Jahr die Meisterschaft und den Aufstieg erringen.

Einen besonderen Stellenwert erhält die Jugendarbeit. Die Schülermannschaft wurde 1993 Meister und ist in diesem Jahr in der höheren Klasse erneut Titelaspirant.

Die Tennisabteilung hat z.Zt. 90 Mitglieder.



Meister 1994

stehend:

Andreas Ertel,
Andi Graf,
Peter Lehner,
Philipp Roth

sitzend:

Jens Kiefer,
Stefan Ballweber,
Franz Jennewein

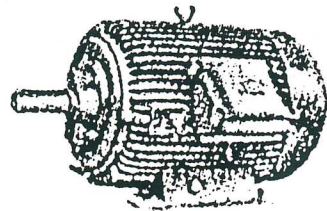
Schuhfabrik
Axel STUPPY
Fabrikstr. 5

66509 Rieschweiler- Mühlbach

**Blumen
Pfundstein**
Schulstr. 10
66981 Münchweiler/Rodalb
☎ 06395/6294
Fleurop

**Möbelhaus
Krebs
& Eulberg** Voll im TREND,
wenn Fachwissen und
qualifizierte Beratung gefragt sind.

J. W. Pleyer KG
Elektromotoren



AEG-Motorendienst · Vertragswerkstatt für FEIN-Elektrowerkzeuge
K. S. B. Pumpen · BOSCH-Elektrowerkzeuge
6780 PIRMASENS · Margaretenstr. 3 · Tel. (06331) 43300



Aktive Damen 1994:

stehend: Harald Kiefer (Abteilungsleiter), Andrea Heinrich, Martina Belzer,
Evi Prätzel, Edeltraud Rock, Roth Philipp (Sportwart)
knieend: Ulrike Gessner, Irene Kiefer, Elke Zeller



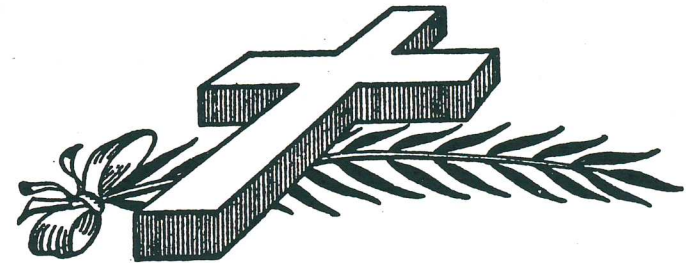
Die Meistermannschaft

stehend: Christian Heinrich, Marc Roth, Thomas Faust, Christian Kiefer
knieend: Christian Gessner, Dominic Conrad, Christian Tudisco, Christian Heintz

- * Erledigung aller Formalitäten
- * Überführungen sowie Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- * Durchführung der gesamten Bestattung
- * Tag und Nacht dienstbereit

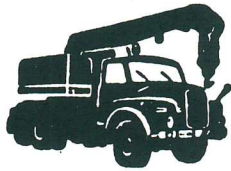
**IHR FAIRER PARTNER IN ALLEN
BESTATTUNGSANGELEGENHEITEN**

Zweibrücker Str. 255 · 66954 Pirmasens-Fehrbach
Telefon: 0 63 31 / 9 79 21



In Ehrfurcht und Liebe
gedenken wir allen Gefallenen der Weltkriege
1914 — 1918
und
1939 — 1945
sowie allen Spielern und Mitgliedern,
die seit der Gründung des Vereins
verstorben sind.

Sie sollen uns allen unvergessen bleiben.



HERBERT LEHN

Straßendienst im Auftrag des



THALEISCHWEILER-FRÖSCHEN

HÜGELSTRASSE 4 · TEL. 06334/1443

HÖHFRÖSCHEN · TEL. 06334/ 863

Fax 06334/3225

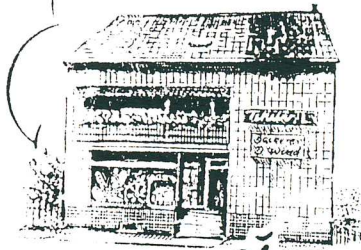
FUNK-
BERGUNGS- UND
ABSCHLEPPDIENST
TAG + NACHT
AUSFÜHRUNG VON
KRANARBEITEN
GEBRAUCHTEILE VON
UNFALLFAHRZEUGEN

LANDMASCHINEN GARTENGERÄTE

Im Erlenteich 17
66955 Pirmasens
Tel. 06331/42314



Backtradition seit 1908



Bäckerei
Konditorei
Wind

am Denkmal

Thaleischweiler-
Fröschen
Tel. 06334/1205

Bekannt durch Qualität

Ihre Metzgerei



Engelbert Höhl

Tiroler Straße 57
66954 Pirmasens-Fehrbach
Telefon 06331/95689

Pfälzer Spezialitäten
Warme und kalte Büfets
Plattenservice

Danke

*sagen wir allen unseren Inserenten
die zum Erscheinen dieser Festschrift
beigetragen haben*

Natur ~ Park

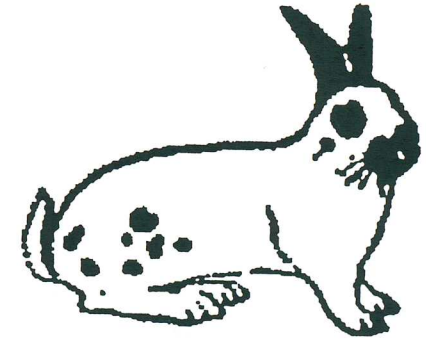
DAS BIER, MIT DEM MAN FREUNDSCHAFT SCHLIESST.



PARKBRAUEREI AG PIENASSENS · ZWEIFÜßGEN · TELEFON (06331) 8040

Sinnvolle Freizeitgestaltung

Züchter von Kaninchen widmen Ihre Zeit nicht nur einer interessanten und schönen Aufgabe, sie bemühen sich auch um die Arterhaltung dieser Tiere. Gute Noten bei Schauen sind ein Lohn für diesen verdienstvollen Einsatz.



5-Tage Woche	Bringen viel
Rentenalter	Freizeit
Ruhestand	Langweile

**Darum: Beschäftigung mit der Natur und Kreatur
Rassekaninchenzucht als Hobby!**

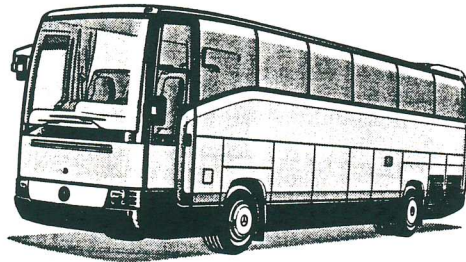
Sie erzieht	zur Tierliebe und zum Tierschutz
Bringt	Freude am Schönen Tier
und dadurch	Entspannung! Erholung!
Sie bildet	Allgemein und den Charakter
Wertvoll	für die Jugend

Darum kommen Sie zu uns, Sie sind herzlich willkommen!

**Auskunft erteilen alle aktiven Züchter des
Kaninchenzuchtvereins
P 118 Petersberg**

**Werde auch Du
Mitglied beim
F K P**

*Ich empfehle meine
modernen Reisebusse
für Vereins-, Schul- und
Gesellschaftsreisen!*



Philipp's-REISEN

Philipp Mayer

66954 Pirmasens-Fehrbach - Pirmasenser Weg 40
Telefon 06331 / 64027

IHRE KETTE Lebensmittel



Gabriele Ballweber

Hauptstraße 20 • 66989 Petersberg

Hotel Restaurant

" Alt Bärmesens "

mit 2 Gästehäuser

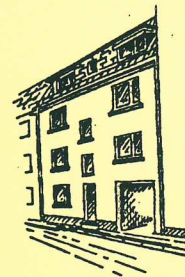
Pirmasens Am Arbeitsamt

Wittelsbacher Str. 26. Tel 06331/99021 Fax 13712

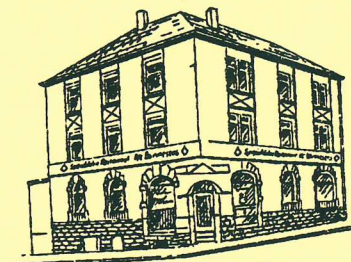
Moderne Komfortzimmer und Appartments
40 Zimmer mit 70 Betten zu günstigen Preisen
Schönes Restaurant und Nebenz. 50 u. 70 Pers.

Gute Küche : Meeresfrüchte, Fische, Wildbrett,
Intern. Fleischgerichte, Saisonkarte des Marktes

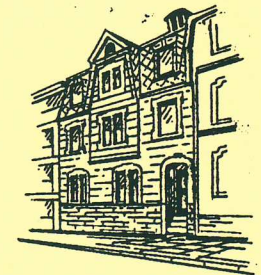
Fam. Gaby und Franz Palzer



Gästehaus



Hotel-
Restaurant



Gästehaus

Biere
namhafter Brauereien
alkoholfreie Getränke
Weine
Spirituosen

GETRÄNKE
SCHÄFER

Hainbüchelstraße 5
PETERSBERG
Telefon 06334 / 5820